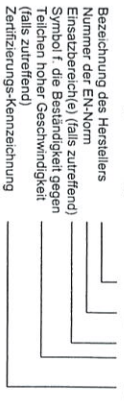


**GEBRAUCHSANLEITUNG FÜR ARBEITSSCHUTZBRILLEN**  
NACH EN 166:2001

- Lagerung des Schutzbrillen bei Raumtemperatur an einem trockenen Platz, geschützt vor Hitze und Feuchtigkeit
- Gläser müssen regelmäßig gereinigt werden. Gläser nicht trocken reinigen. Verwenden Sie lauwarmes mildes Seifenwasser und trocknen Sie sie vorsichtig mit einem weichen Tuch. Verkratze Gläser sollten ersetzt und entsorgt werden.
- Zur Desinfektion der Schutzbrillen, kontaktieren Sie bitte King's für eine Beratung.
- Träger mit einer sehr empfindlichen Haut, können, im Kontakt mit dem Material der Brillen zu allergischen Reaktionen neigen. Sollte sich ein Problem aufreißt, tragen Sie den Augenschutz bitte nicht weiter und lassen Sie sich professionell beraten.

- Kennzeichnung auf dem Bügel



- Kennzeichnung auf Gläsern

Schutzstufe (nur Filter)  
Bezeichnung des Herstellers  
Optische Klasse  
Symbol f: mechanische Festigkeit  
Einsatzbereich (falls zutreffend)  
Zertifizierungs-Kennzeichnung

Erklärung:  
Erklärung der Symbole auf den Bügeln

Symbol	Bezeichnung	Beschreibung
kein	allg. Verwendung	keine speziellen mechanischen Risiken
3	Flüssigkeiten	Flüssigkeiten (Tropfen oder Spritzer)
4	Große Staubpartikel	Partikel mit Korngröße > 5 µm
5	Gas und Feinstaub	Gase, Dämpfe, Nebel, Rauch und Staub < 5µm
8	Stoßbogen	elektrische Lichtbogen bei Kurzschluss in elektrischen Anlagen
9	Geschmolz. Metall	geschmolzenes Metall und Durchdringungen heißer Festkörper

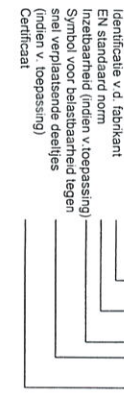
• Erklärung der Symbole f: mechanische Festigkeit auf Bügeln u. Gläsern.  
Blendfreie Sonnenbrillen sind mit der Sonnenschutz-Nummer von der Hersteller-Bezeichnung gekennzeichnet, z.B. 283 - UV-Filter: 4 - IR-Filter: 586 - Blendfreie Sonnen-Filter

Firma: King's Shoe Manufacturing Pte Ltd  
22 Delfi Lane 1, Singapore 539493  
Tel: 65-63838787 Fax: 65-62856675  
Notified Body No: 0321  
SATRA Technology Centre  
Wyndham Way, Telford Way, Kettering, NN16 8SD, UK  
EN 166: 2001

**HANDELIJNG VOOR VEILIGHEIDSRILLEN VOLGENS**  
EN 166:2001

- Bewaar de veiligheidsbril op een droge plaats bij kamertemperatuur, beschermd tegen vocht en vuil.
- De glazen moeten regelmatig schoongemaakt worden. De glazen nooit droog reinigen. Bij het reinigen lauwwarm water met milde zeep gebruiken en daarna met een zachte doek droogwrijven. Gekratte glazen dienen direct vervangen te worden.
- Voor het desinfecteren van de glazen dient u contact op te nemen met King's.
- Voor personen met een zeer gevoelige huid, kann het dragen van deze bril tot allergische reacties leiden. Indien dit probleem voortdurend de bril niet langer dragen en z.s.m. professionele hulp inroepen.

- Aanduiding op het montuur



- Aanduiding op de glazen

Beschermingsfactor (alleen filters)  
Identificatie v.d. fabrikant  
Optische scherpheid  
Symbol voor mechanische weerstand  
Inzetbaarheids (indien v. toepassing)  
Certificaat

Symbol	Markering	Beschrijving
geen	alg. Gebruik	geen speciale mechanische risico's
3	vloeistoffen	vloeistoffen (druppels of spatters)
4	grote stofdeeltjes	deeltjes groter dan 5 µm
5	gas en fijn stof	gas, dampen, nevel, rook en stofdeeltjes kleiner dan 5µm
8	kortsluiting	elektrische lichtflitsen bij kortsluiting
9	gesmolten metaal	gesmolten metaal en verwarmde vloeistoffen en ev. binnendringen

• Verklaring v.d. symbolen voor de mechanische weerstand van montuur en glazen.  
Onsproductie zonnembrillen zijn met de zonbeschermingsfactor van de fabrikantenaanduiding gekennmerkt b.v. 283 - UV filter: 4 - IR filter: 586 - ontspiegelend zonnemfilter

Firma: King's Shoe Manufacturing Pte Ltd  
22 Delfi Lane 1, Singapore 539493  
Tel: 65-63838787 Fax: 65-62856675  
Notified Body No: 0321  
SATRA Technology Centre  
Wyndham Way, Telford Way, Kettering, NN16 8SD, UK  
EN 166: 2001

**Mode d'emploi pour les lunettes de protection d'après la norme:**  
EN 166:2001

- Stockez les lunettes dans un endroit sec à température ambiante et protégez-les de la chaleur et de l'humidité
- Si vous utilisez les lunettes dans un environnement poussiéreux, veuillez les nettoyer régulièrement. Ne pas les nettoyer à sec mais avec le savon fluide ou bien à l'eau courante. Changer les oculaires dès qu'ils sont rayés ou endommagés.
- Au cas où vous auriez besoin de désinfecter des oculaires, veuillez vous adresser à King's.
- Dans certaines circonstances, il est possible qu'il se produise, chez certaines personnes, des réactions allergiques à l'usage de lunettes de protection. Si un tel problème persiste, on ne peut plus porter les lunettes et on faut chercher l'aide professionnelle.

- Marquage de la monture



- Marquage oculaires

numéros d'ophtalmiciens  
identification du fabricant  
classe optique  
symbole pour la résistance mécanique  
possibilités d'usages  
numéro de certification

Code	Domaines	Description d'application
aucun	général	Risques mécaniques non spécifiques et risques engendrés par les rayonnements UV, IR, solaire et du visible
3	liquide	Liquide, gouttelettes ou projections
4	poussières	particules avant une grosseur > 5 µm
5	gaz et fines particules de poussières	Gaz, vapeurs, gouttelettes vaporisées, cules de poussières < 5µm
8	arc électrique	grosseur de particules < 5µm dû à un court circuit dans des installations électriques
9	metaux fondus et solides chauds	Projection de métaux fondus et pénétration de solides chauds

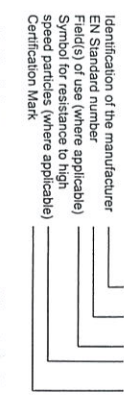
• Explication des symboles sur les armatures et les oculaires  
Combinaisons appropriées des armatures et des oculaires:  
• armatures avec le code no. 8 ne peut être combinées qu'avec les oculaires à échelon 2, 1, 2 ou 3-1, 2 et d'une épaisseur d'au moins 1,2 mm.  
• armatures avec le code no. 9 ne peut être combinées qu'avec les oculaires à code no. 9 et code F, B ou A.

Firma: King's Shoe Manufacturing Pte Ltd  
22 Delfi Lane 1, Singapore 539493  
Tel: 65-63838787 Fax: 65-62856675  
Notified Body No: 0321  
SATRA Technology Centre  
Wyndham Way, Telford Way, Kettering, NN16 8SD, UK  
EN 166: 2001

**INSTRUCTION LEAFLET FOR SAFETY EYEWEAR ACCORDING TO**  
EN 166:2001

- Store spectacles at room temperature in a dry place away from excessive heat and moisture.
- Lenses should be cleaned regularly. Never clean lenses when dry. Use lukewarm mild soapy water and dry gently with a soft cloth. Scratched lenses should be replaced and discarded.
- If you need to disinfect lenses, please contact King's for advice.
- Wearers with extremely sensitive skin may experience allergic reactions upon contact with the material of the spectacles. In the event of any such problem occurring, stop wearing the eye protector immediately and seek professional advice.

- Marking On Frame



- Marking On Lens

Scale Numbers (filters only)  
Identification of the manufacturer  
Optical class  
Symbol for mechanical strength  
Field of use (where applicable)  
Certification Mark

Symbol	Designation	Description
None	General	No specified mechanical risks
3	Liquids	Liquids (droplets or splashes)
4	Large dust particles	Particles larger than 5 µm
5	Gas and fine dust	Gases, vapours, mist, smoke, and dust to a particle size < 5µm
8	Short circuit	Electrical arc due to a short circuit
9	Molten metal and hot solids	Splashes of molten metals and hot solids

• Explanation to symbols for mechanical strength on frames and lenses.  
Anti-glare shades are marked with the shade density number prior to the manufacturer identification, e.g. 283 - UV filter: 4 - IR filter: 586 - Sunglare filter

Firma: King's Shoe Manufacturing Pte Ltd  
22 Delfi Lane 1, Singapore 539493  
Tel: 65-63838787 Fax: 65-62856675  
Notified Body No: 0321  
SATRA Technology Centre  
Wyndham Way, Telford Way, Kettering, NN16 8SD, UK  
EN 166: 2001